

Abjagsbriefe
an Schweden

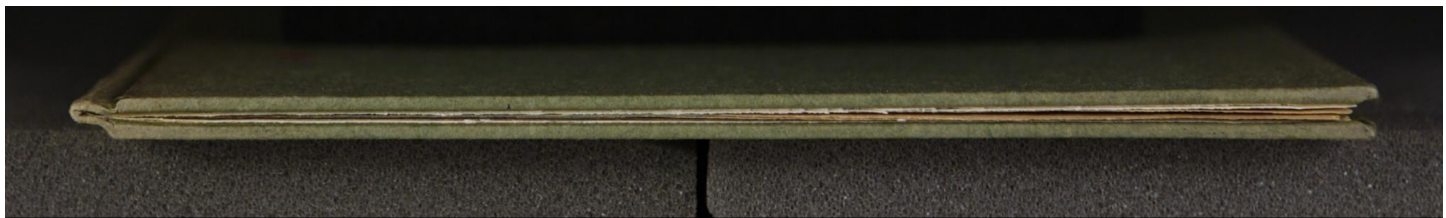
n. st.
1563



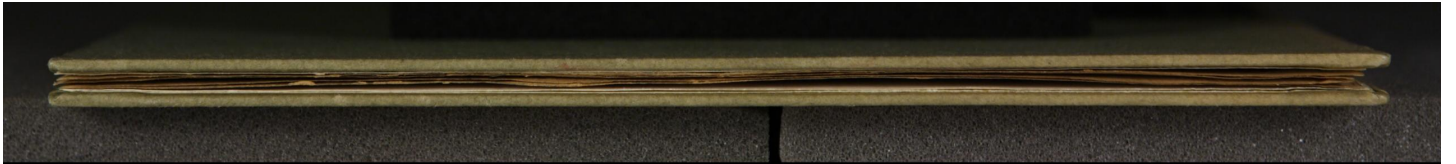
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 305 4°



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 305 4°



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 305 4°



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 305 4^o

35-173-4°

Box.

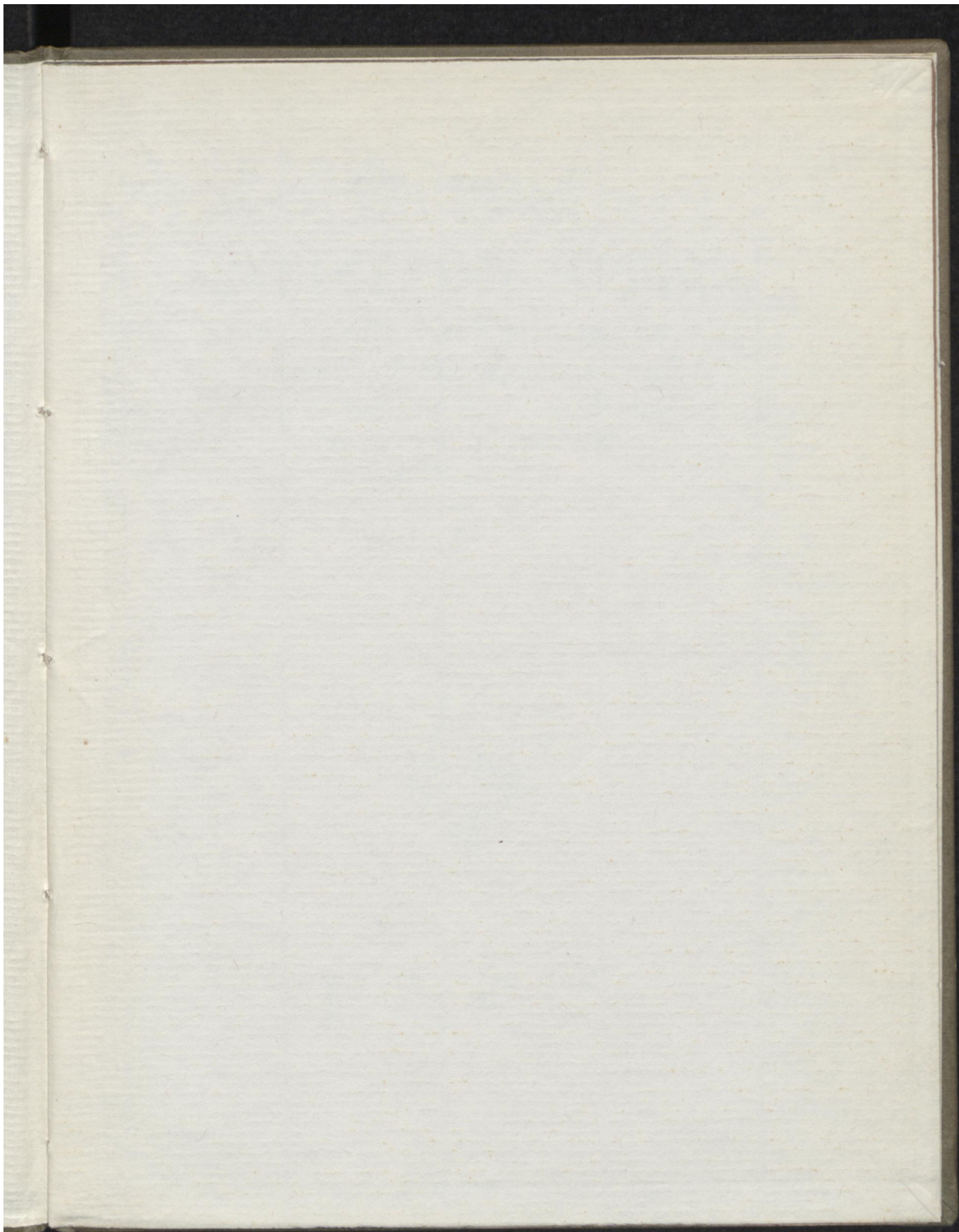


DET KONGELIGE BIBLIOTEK
GAVE FRA
PROSEKTOR DR. MED.
AUGUST CHRISTIAN JURISCH
OG HUSTRU
MATHILDE POVLINE JURISCH
FØDT NIELSENS
LEGAT

LN 305

M





27.

Abdruck
Vender / der Königl:
chen Maiestat zu Dennemarck / etc.
vnd der Stadt Lübeck / absags Brieffen /
so newlich dem Könige zu Schwes
den etc. zugleich seind zuge-
schickt worden.



1 5 6 3.

X



1457 H 1576

Folget der Hochge-
dachten Kön. May.

Mir Friderich
der ander von GOTTES
gnaden zu Dennemarc / Nor-
wegen / der Wenden vnd Gotten
König / Herzog zu Schleswig / Holstein / Stor-
marn vnd der Ditmarschen / Graue zu Oldenburg
vnd Delmenhorst / Entbietten dem Grosmechti-
gen Fürsten / Herrn Erichen dem vierkehenden / zu
Schweden vnd der Gotten Könige / vnsern Vet-
tern vnd Nachbarn zu wissen. Nach dem S. L.
der Väterlichen verwantnis / darmit sie vns an-
kommen / ein zeit her gantzlichen vergessen / vnd nicht
allein alte vnd newe zwischen vns oder beiderseits
Vorfarn auffgerichtete bündnis frieden vnd vertre-
ge / one einige redliche vrsache / nur aus gefassem v-
bermut / zertrennet vnd gebrochen / Sonder auch /
was S. L. darauff vns vnd den vnsern / zu ver-
dries / beschwerung / letztlich auch vnehern vnd ver-
schmelerung immer vermocht / feindlich auch gefehr-
lich allenthalben zugesetzt. Wie dann solches der ge-
brauch / beider vnser / des Denischen vnd Norwegi-
schen /

sehen Wappen / so S. L. ihm schilbt vnd pgehn vns
schlecht zu verachtung / vnd darneben anzeigung
der begirde / so S. L. zu vns von Gott verliehenen
beiden Reichen tragen / führen thut / allerhandt ab-
nam vnd eingriff / so allerseitz / vnd sonderlich dem
Hochwirdigen / Hochgebornen Fürsten / Herrn
Magnusen / vnserm freundlichen lieben Brudern /
Bischofen des Stiffts Ogel / Wyck vñ Gurland /
Administratoren des Stiffts Reuhel / Herzogen
zu Schleswig / Holstein etc. In den Liffeländischen
Landen gethan / wie dann vnter andern auch S. L.
wissen / das sie gedachtem vnsern Bruder selbst zum
abfall / durch verheischung einer summen gelts / sol-
licitum dörfen / vber vielfeltige andere hin vñ wider
gegen vns angesielte practicken / feindliche vergwal-
tung der vnsern / zu Wasser vnd Landt / allerhandt
ausgeseetten schmeche vnd schandschriefften vnd ge-
dicht / wie dann dieser nachbarschaft allenthalben
vmbher / offenbar vnd rüchtig ist / mehr als gnug-
sam darthun vnd bezeugen. Fürder auch den Ge-
meinen Frieden / fast auff vñ vmb die ganze Ostsee /
vnd daran hangende schieffart vñ communication
dieser örter / mit allerhandt nham vnd blünderung /
so bey den vnsern / so bey andern benachbarten / zer-
rüttet / Dem zu folge / auch lezt unsere Schieff / so
auff vnserm strom / zu sicherung der Seefarenden /
wie gewöhnlich / verordnet / vnuersehents vberfals-

A ij len/

ten/beschossen/ vnd deren ehliche mit gewalt hinweg
genommen / Alles gemeiniglich vnderm rhum vnn
schein friedens / doch nicht allein der verwarnus/ so
billich vnter dermassen nahe Gesipten sein solte/
sondern auch billichkeit / ehern vnnnd aller Völcker
Rechten zugegen / Vnd vns mit andern / dadurch
aus frieden vnd sicherheit / in den eussersten vnfr
ieden/ gefahr / auch verweis gesetzt / vnd darben fer
ner/ vber alle von vns erbotene schiedlichkeit/ behar
ren thut.

Das wir demnach solchem allen lenger nicht
zusehen / sondern zu rettung vnserer ehr vnd anse
hens / befriedung von Gott verliehenen Reichen/
Strömen/ Landen vnd Leuthen/ abwehrung auff
gedrungenen vnd ferner obliegender gefahr/ Feind
schafft vnd gewalts / ersetzung vnnnd versicherung
gemeines friedens der Schiffart vnd Communica
tion / welche alle von S. L. hoch betrübet vnd vers
etzt / vns nun zu der von allen rechten nachgegebe
nen vnd gebillichten gegenwehr/ begeben müssen.

Vnnnd als wir vns dann / aus obgedachten
darzu bewegenden vrsachen / verfasset / auff S. L.
derselbigen Reich / vnterthanen / helffer vnd ver
wandten/ zu Wasser vnnnd Lande / hinwider anzu
greiffen/ werden S. L. was des fals erfolgt/ Ihrer
eigenen an vns beschehenen zündtigung / beymes
sen. Wir aber wolten S. L. solch vnser vorhaben
hiermit

hiermit angelündiget / vnd vns vor vns selbst / vn-
sere helffer vnd helffers helffer / desfalls bey S. L.
auch meniglichen / da es von nöten / vnserer ehern
halben / wie sich gebüret / verwaret haben.

Datum den letzten Julij / im Funffze-
hen hundertten vnd Dren vnd
sechzigsten Jahre.



Der Stadt Lübeck.



Bruchleuchtigster vñ gross
mechtigter König / Ewere Königl-
che Wirten tragen gut wissen / wel-
cher gestalt ein Erbar Rath vnser
vorfahren dieser Stadt Lübeck / E.
Kö. Wirtē Herrn Vater Gustauo
Königen zu Schweden / zu seiner Königl-
chen Kron / ehren vnd Regiment / mit dar-
streckung leibs / guts
vnd bluts / merckliche grosse hilff vnd
fürderung ge-
than / auch folgens jeder zeit alle
wolhatē erzeiget /
Das sich aber S. Kö. W. widerumb
gegen diese

A iij

Stadt

Stadt vnd Gemeine Bürger schafft/ fast vndanck-
barlich verhalten/ vnd alle widerwertigkeit/ grossen
mercklichen schaden vnd nachtheil zugefügt/ vnsern
Bürgern ire güter genommen/ vnd sie in schwere
gefengnis vnd haftung geworffen/ die zum theil
darinnen verstorben/ Vnd auch dieser Stadt Alte
vñ Neue Priuilegien in Schweden abgeschnitten/
vnd vnser Bürger vnd Kauffleute viel Jahr her/
mit vntreglichen zollen vnd beschakung/ gedrucket
vñnd beschweret/ Solches ist alles offenbar/ wel-
ches alles vnser Vorfaren/ vnd Wir als die fried-
liebenden/ bis anher von einer zeit zur andern/ in ge-
dult getragen/ vnd die sache dem lieben Gott/ vñnd
der zeit befohlen/ In hoffnung/ S. R. W. solten
sich daran besser bedacht haben/ Welches doch/ ober
vielsaltig dervwegen schriftlich vñnd mündelich er-
gangene gütlüche handel vnd vermanung/ bis im
S. R. W. abschiedt entstanden. Inn sonderheit
aber hetten wir vns nicht anders vorsehen vnd ge-
tröstet/ dann E. R. W. als der nachfolgende R. W.
nig zu Schweden/ solte solche irem Vater von vñ-
sern Vorfahren vnd vns erzeugte eher vnd woltha-
ten/ bedacht/ sich zu friede vñnd einigkeit geschickt/
vnd gegen vns vnd vnser Stadt/ mit aller danck-
barkeit erwiesen haben/ So befinden wir viel mehr
(nicht one besondere schmerzen) das sich E. R. W.
ires Vaters/ gegen diese vnser Stadt zugefügten
merckli-

mercklichen schaden/nicht ersettigen lassen/sondern
vber alle vnser hofnung vnnnd gutte zuuersicht/
auch E. Röm. W. selbst/von vns erzeugten diensilich-
en willen/vns vnd die vnsern zubeschweren verhen-
get / vnnnd vber beharlich einziehen gemelter vnser
Priuilegien/auch vergangenen Jars/one allen fug
vnd vrsache / vber vnd wider Keyserliche declarati-
on/von erleubnis gemeiner Schiffart auff die Rus-
sen / vnsern Bürgern vnd Kauffleuten / ire Schiff
vnd güter in mercklicher anzal vnd gewert/in freier
offener See/gewaltsamlich genommen vñ spoliert/
Vnd vñ dem allen wir / vber vnser vielfaltig schrift-
lich ersuchen / vnd durch vnser Gesandten in Sch-
wedten / langwiritige gepflogene handlung vnd ge-
thane vñlossen / zimlich bieten vnd erbietten / auch
vngedachtet der Röm. Key. May. vnd des heiligen
Reichs Churfürsten vorschritten/gar keine ersat-
tung/nach sonst die billigkeit darinn haben erhalten
können. Vnd vber das alles E. Röm. W. sich fer-
ner vntersehen / vnsern vnnnd des heiligen Reichs
Stadt Lübeck Bürgern vnd Kauffleuten / die freie
vnd Priuilegiree Schiffart/narung vñ handlung
auff die Russen/zuerhindern/zuerbieten vnd ab-
zuziehen / vnd sich allein als ein Herr der Ostsee/
anzumassen / vnd die Schiffart ires gefallens auff
vnd zu zuschliessen / Alles in meinung vnser Stad
Bürgere vnd Kauffleute/aller wolarten/freyheit
ten

ten vnd narung/zu entsetzen / vnd sich also feindlich
an vns zu nötigen. Dieweil vns aber das al-
les dermassen in die lenge zu gedulden / vntreglich/
auch suntemal das zu entlichem vnttergange dieser
guten Stadt zugeraten / vnuerantwortlich / So
werden wir aus hochdringender not verursacht/
die natürliche vnd in allen Rechten erleubte gegen-
wehr/an die handt zunehmen/ vnd mit vnsern helf-
fern vnd beypflichtern / die wege vnd mittel zu such-
en / auff das wir vns aus obgemelten vnd andern
beschwerden wirken/vnd solcher druckfall/ mit
Göttlicher gnediger hilff / erwehren mögen. Im
fall da E. Rō. W. derselbigen Reich/Landen/Leu-
ten vnd verwandten / dardurch einiger schade vnd
nachteil begegnen würde / wollen wir vns als von
E. Rō. W. darzu gedrungen / vnserer eheren vnd
glimpffs notturfst / hiermit vnd inn krafft dieses
brieffs wie begüret/verwaret haben/Vnd wol-

ten das E. Rō. W. nicht verhalten. Das

tum vnter vnserm Stadt Secret

Sigel/den 9. tag des Mo-

nats Junij/ Anno/

1 5 6 3.

Bürgermeistere vnd Räte
der Stadt Lübeck.

